

**MESTNA OBČINA LJUBLJANA**, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, ki jo zastopa župan Zoran Janković, identifikacijska št. za DDV: SI67593321, matična številka: 5874025000 (v nadaljevanju: MOL)

in

**IZVAJALEC** / **IZVAJALKA** \_\_\_\_\_, naslov \_\_\_\_\_, davčna številka/identifikacijska številka za DDV: SI \_\_\_\_\_, enotna matična številka (EMŠO): /matična številka: \_\_\_\_\_ (v nadaljevanju: izvajalec / izvajalka )

skleneta naslednjo

## **P O G O D B O**

### **o izboru in sofinanciranju razstavnega projekta za predstavitev v prostorih MOL v razstavnem letu 2024**

#### **1. člen**

Pogodbeni stranki ugotavljata in soglašata, da bo MOL s to pogodbo omogočil brezplačno uporabo prostora MOL, izvajalec / izvajalka pa izvedel / izvedla predstavitev razstavnega projekta v razstavnem letu 2024 z naslovom \_\_\_\_\_ (v nadaljevanju: razstavni projekt), ki je bil izbran z odločbo, št. dok. DS \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_, (v nadaljevanju: odločba) na podlagi Javnega razpisa za izbor razstavnih projektov za predstavitev v prostorih MOL v letu 2024, objavljenega v Uradnem listu RS, št. \_\_\_\_\_ (v nadaljevanju: javni razpis).

V okviru javnega razpisa MOL omogoča brezplačno predstavitev razstavnih projektov v prostorih MOL v obdobju razstavnega leta 2024, ki traja od januarja 2024 do januarja 2025.

MOL bo na podlagi te pogodbe sofinanciral tudi konceptualno prilagoditev razstavnega projekta v dodeljenem prostoru, opredeljenem v 3. členu te pogodbe. Sredstva za izplačilo po tej pogodbi so planirana v ..... MOL za leto 2024 na proračunski postavki 082055 Galerijska dejavnost MOL.

#### **2. člen**

Predstavitve razstavnega projekta v prostorih MOL se omogoči z namenom zagotavljanja dostopnosti javnih kulturnih dobrin prebivalcem MOL, in sicer na razpisnem področju A kulturno-umetniške stvaritve.

#### **3. člen**

MOL bo v skladu z izdano odločbo izvajalcu/ ki omogočil brezplačno uporabo prostora MOL za predstavitev razstavnega projekta v času od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ na lokaciji Desnega / Steklenega / Zgodovinskega atrija Mestne hiše na Mestnem trgu 1 (v nadaljevanju: dodeljeni prostor), in sicer v času, ki je opredeljen v Hišnem redu Mestne hiše. Navedeni termin vključuje čas od začetka postavljanja razstave, čas, ko je razstava na ogled in čas podiranja razstave.

Ocenjena vrednost odplačne uporabe prostora MOL za predstavitev razstavnega projekta bi v dodeljenem terminu znašala .... EUR brez DDV (24,60 EUR/ dan brez DDV za Desni atrij Mestne

hiše) oziroma ... EUR z DDV / .... EUR brez DDV (39,58 EUR/ dan brez DDV za Zgodovinski atrij Mestne hiše) oziroma ... EUR z DDV/ .... EUR brez DDV (5,60 EUR/ dan brez DDV za Stekleni atrij Mestne hiše) oziroma ... EUR z DDV.

#### 4. člen

Izvajalec / Izvajalka, ki nastopa kot prijavitelj posameznik ali samozaposleni v kulturi / prijaviteljica posameznica ali samozaposlena v kulturi na področju A, je upravičen / upravičena do sofinanciranja konceptualne prilagoditve razstavnega projekta v dodeljenem prostoru.

MOL bo na podlagi te pogodbe konceptualno prilagoditev razstavnega projekta v dodeljenem prostoru sofinanciral do višine 400,00 EUR (z besedo: štiristo eurov 00/100), kar predstavlja bruto bruto znesek izplačila. V odvisnosti od statusa izvajalca / izvajalke se ob izplačilu po tej pogodbi odvedejo tudi ustrezni davki in prispevki.

Konceptualno prilagoditev razstavnega projekta v dodeljenem prostoru mora izvajalec / izvajalka izvesti najkasneje 30 (trideset) dni pred začetkom predstavitve razstavnega projekta.

Izvajalec / Izvajalka se zaveže, da bo po izvedeni konceptualni prilagoditvi razstavnega projekta, MOL posredoval / posredovala zahtevek za izplačilo skupaj s poročilom o izvedeni konceptualni prilagoditvi razstavnega projekta v dodeljenem prostoru in to tako, da ju MOL prejme najkasneje do 22. 11. 2024.

Zahtevek za izplačilo je izvajalec/ izvajalka dolžan/ dolžna posredovati MOL **izključno v elektronski obliki kot e-račun skladno z veljavnimi predpisi**. E-računu mora biti priložen zahtevek za izplačilo, in sicer na obrazcu, ki je kot priloga sestavni del te pogodbe.

**E-račun se izstavi na naslov: Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, za Oddelek za kulturo – Galerija Kresija. Na e-računu mora biti obvezno navedena številka pogodbe C7560-24-xxxxxx, ki je hkrati referenčna številka na e-računu, sicer se le-ta zavrne kot nepopoln.**

Vsebinska poročila iz 4. člena te pogodbe izvajalec/ izvajalka pošlje po elektronski pošti na naslov galerija@ljubljana.si.

MOL bo znesek v višini 400,00 EUR, ki bo v odvisnosti od statusa izvajalca / izvajalke zmanjšan za plačilo ustreznih davkov in prispevkov, nakazal na transakcijski račun izvajalca / izvajalke številka \_\_\_\_\_ odprt pri \_\_\_\_\_, v roku največ 30 dni po prejemu pravilno izstavljenega e-računa. Če zadnji dan plačilnega roka sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan, se za zadnji dan plačilnega roka šteje naslednji delavnik.

Sredstva po tej pogodbi se izplačajo v proračunskem letu 2024.

#### 5. člen

Izvajalec / Izvajalka je dolžan / dolžna uporabiti sredstva, pridobljena po tej pogodbi, izključno za namen, za katerega so mu / ji bila dodeljena. V primeru ugotovljene nenamenske porabe se prejemnik / prejemnica zavezuje, da bo MOL povrnil / povrnila neupravičeno prejeta sredstva v ugotovljeni višini, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejetja sredstev do dneva vračila, in sicer v roku 30 dni od prejema pisnega poziva MOL za povrnitev sredstev.

## **6. člen**

Izvajalec / Izvajalka bo v zvezi s predstavitvijo razstavnega projekta zagotovil / zagotovila:

- finančno, vsebinsko in tehnično pripravo razstavnega projekta;
- besedila in fotografije za potrebe priprave promocijskega gradiva najkasneje 1 (en) mesec pred začetkom predstavitve razstavnega projekta;
- sporočilo za medije v slovenskem jeziku, najkasneje 1 (en) teden pred začetkom predstavitve razstavnega projekta;
- izvedbo brezplačnih spremljajočih aktivnosti razstave, navedenih v vlogi;
- postavitve in podiranje razstavnega projekta, vključno s popravilom in sanacijo sten (velja za Stekleni atrij Mestne hiše), vrnitev morebitne izposojene opreme v nepoškodovanem stanju oziroma sanacijo na lastne stroške;
- seznam del oziroma spisek vseh eksponatov, ki so predmet razstave, za potrebe zavarovanja;
- vzpostavitev prostora v prvotno stanje, tj. je stanje, ki je bilo pred začetkom predstavitve razstavnega projekta, in sicer v roku 2 (dveh) dni po koncu predstavitve razstavnega projekta, znotraj termina, določenega v prejšnjem členu te pogodbe.

Izvajalec / Izvajalka lahko uporablja vzpostavljen sistem za obešanje slik in (glede na razpoložljivost) potrebna obešala ter hišne panoje v lasti MOL.

## **7. člen**

MOL si pridružuje pravico do fotografiranja razstavnega projekta.

MOL si pridržuje pravico do objave fotografij razstavnega projekta v vseh publikacijah MOL in na spletnih straneh MOL.

Pravica do objave fotografij iz prejšnjega odstavka velja tudi za pravne osebe, katerih ustanovitelj je MOL.

## **8. člen**

MOL si pridržuje pravico do spremembe ali odpovedi termina predstavitve razstavnega projekta v primerih nujnih gradbenih ali vzdrževalnih del v prostoru oziroma v primeru izrednih kulturnih ali protokolarnih dogodkov, ki so izjemnega pomena za MOL ter v primeru razglašanih izrednih razmer.

V primerih iz prejšnjega odstavka izvajalec / izvajalka ni upravičen /a upravičena do povračila s tem povezanih stroškov.

## **9. člen**

V času trajanja predstavitve razstavnega projekta izvajalec / izvajalka v celoti prevzame odgovornost za morebitno škodo, ki bi nastala v razstavnem prostoru oziroma na inventarju ob postavljanju ali podiranju razstavnega projekta.

Trajno poseganje v prostor ni dovoljeno.

Tehnično poseganje v razstavni prostor ni dovoljeno. Za razstavno leto 2024 je Stekleni atrij Mestne hiše (do preklica s strani MOL) izvzet iz omenjenega pravila.

## **10. člen**

Če nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na terminski in/ali vsebinski vidik predstavitve razstavnega projekta, mora izvajalec / izvajalka nemudoma oziroma najkasneje v 30 dneh od nastanka okoliščine, vendar ne pozneje kot 60 dni pred začetkom projekta, pisno obrazložiti in utemeljiti svoj predlog za spremembo terminskega in/ali vsebinskega vidika predstavitve razstavnega projekta, sicer ima MOL pravico odstopiti od te pogodbe.

Izvajalec / Izvajalka lahko predlaga spremembo predstavitve razstavnega projekta samo v obsegu in na način, ki ne pomeni bistveno drugačnega terminskega oziroma vsebinskega vidika predstavitve razstavnega projekta.

MOL glede na spremenjene okoliščine in predlog izvajalca / izvajalke oceni, ali se bo predstavitev razstavnega projekta po tej pogodbi izvedel ali pa odstopi od te pogodbe. V primeru, da se MOL strinja s spremembo glede predstavitve razstavnega projekta po tej pogodbi, to z izvajalcem / izvajalko potrdi z zapisnikom.

Spremembe te pogodbe se ne morejo nanašati na prenos plačil v leto 2025.

## **11. člen**

Izvajalec / Izvajalka ne sme prenesti pravic in obveznosti iz te pogodbe na tretjo osebo.

## **12. člen**

Izvajalec / Izvajalka se zavezuje, da bo v celoti in dosledno upošteval / upoštevala 10. člen Odloka o grbu, zastavi in imenu Mestne občine Ljubljana ter znaku Ljubljana (Uradni list RS, št. 32/12) in njegove morebitne spremembe. Izvajalec / Izvajalka je dolžan / dolžna pri objavah in predstavitev razstavnega projekta iz te pogodbe oziroma pri vseh drugih oblikah javnega nastopanja in izdajanja publikacij, promocijskega in drugega informativnega gradiva v zvezi z njim navesti, da je njegovo izvajanje omogočil MOL. V primeru objave simbolov sofinancerjev mora izvajalec / izvajalka objaviti tudi grb s pripisom Mestna občina Ljubljana.

## **13. člen**

Pogodbeni stranki se dogovorita, da sta za izvajanje te pogodbe odgovorna naslednja pooblaščenata predstavnika:

- na strani MOL: Mateja Veble, ki je skrbnik pogodbe, e-pošta: matea.veble@ljubljana.si, tel.: 01 306 1171,
- na strani izvajalca / izvajalke: \_\_\_\_\_, e-pošta \_\_\_\_\_, tel.: \_\_\_\_\_.

V imenu MOL ima skrbnik pravico:

- izvajati nadzor nad izpolnjevanjem pogodbenih obveznosti;
  - kadarkoli zahtevati vpogled v vsakršno dokumentacijo, povezano s predstavitvijo razstavnega projekta;
  - ugotavljati skladnost predstavitve razstavnega projekta s to pogodbo in izvajalčevo / izvajalkino vlogo na javni razpis,
- izvajalec / izvajalka pa mu je dolžan / dolžna to omogočiti.

#### **14. člen**

MOL lahko odstopi od pogodbe:

- če mu izvajalec / izvajalka ne omogoči nadzora v skladu z določili te pogodbe;
- če se ugotovi, da je izvajalec / izvajalka v svoji vlogi na javni razpis, na podlagi katere je bil izbran / bila izbrana, navedel / navedla neresnične podatke;
- če izvajalec / izvajalka kako drugače krši svoje obveznosti, določene s to pogodbo.

#### **15. člen**

Če je pri izvedbi javnega razpisa, za izbor izvajalca / izvajalke po tej pogodbi ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku, zastopniku ali posredniku MOL, uslužbencu mestne uprave, funkcionarju, obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je MOL povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku, zastopniku ali posredniku MOL, uslužbencu mestne uprave, funkcionarju, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

MOL bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

#### **16. člen**

Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se dogovorijo v obliki pisnih aneksov k tej pogodbi.

#### **17. člen**

Morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. Če sporazumne rešitve ne bi mogli doseči, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

#### **18. člen**

Ta pogodba je sklenjena in začne veljati z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme izvajalec / izvajalka en izvod in MOL dva izvoda.

Številka:

Datum:

IZVAJALEC / IZVAJALKA

Ime in priimek-status

Št. pogodbe:

Št. dok. DS.: 6100-10/2023-3

Datum:

MESTNA OBČINA LJUBLJANA

Župan

*Zoran Janković*

